

News

RARI NANTES COMPIE 110 ANNI

► “L’elegante chalet”, fondato nel 1905 sulla scogliera di Santa Lucia a Napoli, ha una veste tutta nuova: i colori biancocelesti indossati negli anni dai campioni sportivi hanno ispirato il restyling dei saloni e del ristorante. L’atmosfera evoca le belle case di una volta, con i tessuti di Livio de Simone, mobili e credenze vintage, poltroncine e divani. Sui tavoli rivivono piatti recuperati in piccoli negozi pieni di storie, vecchi bicchieri di cristallo e di vetro antico.

RARI NANTES IS 110 YEARS OLD

► “The Elegant Chalet” founded in 1905 on the Santa Lucia cliff in Naples has a completely new style: the white and pale blue colors worn over the years by sports champions have inspired the restyling of the halls and the restaurant. The atmosphere recalls the beautiful houses of the past, with the fabrics by Livio de Simone, the vintage furniture, armchairs and sofas. The tables are set with plates purchased in small shops full of tales and old glasses made of crystal.



1° TRIBUTO A CARLO RIVA

► **Le Signore del mare e della strada si sono incontrate a Santa Margherita Ligure per offrire uno spettacolo d’eleganza e lifestyle. Per il primo raduno dedicato a Carlo Riva, la cittadina ligure ha accolto gli armatori di motoscafi Riva d’epoca, tra i quali molti Super Florida, Special Aquarama, Ariston e Scoiattolo e i drivers di auto Maserati.**

1ST TRIBUTE TO CARLO RIVA

► **The sea and road Ladies met in Santa Margherita Ligure to offer a show of elegance and lifestyle. For the first Carlo Riva meeting, the Ligurian town has hosted the owners of Riva vintage motorboats, including many Super Florida, Special Aquarama, Ariston and Scoiattolo, alongside the Maserati drivers.**

RECORD DI SOLDINI

21 giorni, 19 ore, 32 minuti, 54 secondi: è il tempo impiegato da *Maserati* per correre la Rotta del Tè, vale a dire la tratta da San Francisco a Shanghai, solcata a metà dell’800 per fini commerciali dai più avventurosi e moderni clipper dell’epoca. Un ottimo tempo di traversata, che Giovanni Soldini e *Maserati* chiederanno di ratificare al World Sailing Speed Record Council, l’organismo internazionale che certifica i migliori tempi di percorrenza delle imbarcazioni moderne sulle rotte storiche dei clipper.

SOLDINI’S RECORD

21 days, 19 hours, 32 minutes, 54 seconds: this is the time *Maserati* took to sail through the Tea Route, which goes from San Francisco to Shanghai and crossed in mid-800 for commercial purposes by the most adventurous and modern clippers of that time. A very good crossing time, which Giovanni Soldini and *Maserati* are asking to be ratified at the World Sailing Speed Record Council, the international entity that certifies the best travel times of modern vessels on the routes of the historic clipper.



JOHAN KAASJAGER IN HEESSEN YACHTS

► Johan lavorerà con Robert Drontmann nel team di Mark Cavendish per supportare la crescita aziendale. «Lo sviluppo delle nostre capacità di vendita è fondamentale per assicurare l’evoluzione di Heesen in un mercato veramente competitivo» ha dichiarato il consiglio di amministrazione dell’azienda.

JOHAN KAASJAGER AT HEESSEN YACHTS

► Johan will work together with Robert Drontmann in Mark Cavendish’s team to support company growth. «The development of our sales capabilities is instrumental in ensuring Heesen’s evolution in a very competitive market» commented Heesen Board of Directors.



NUOVO SITO

► I *Cantieri Navali Austin Parker* hanno pubblicato il nuovo sito su una nuova piattaforma dotandolo di nuove sezioni e funzioni, tra le quali quella dedicata all’usato garantito. www.austinparker.it

THE NEW WEBSITE

► The new website of the *Cantieri Navali Austin Parker* is available on a new platform with new sections and functions, among which the one of the guaranteed secondhand market.